

**Art. 8.** § 1. M. Boon, Alfons, Directeur général, est désigné en qualité de Commissaire du Gouvernement du Budget auprès de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

§ 2. M. Evrard, Marc, Premier Attaché des finances, est désigné en qualité de Commissaire du Gouvernement du Budget suppléant auprès de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets à la date d'approbation des contrats d'administration des institutions publiques de sécurité sociale, chacune pour ce qui la concerne.

Bruxelles, le 7 avril 2003.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C - 2003/03314]

**7 AVRIL 2003. — Arrêté ministériel portant désignation du délégué du Ministre du Budget près le Conseil supérieur des indépendants et des P.M.E.**

Le Ministre du Budget,

Vu les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, notamment l'article 25, § 2;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 1979 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, notamment l'article 66, § 2,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Boon, A., directeur général, est déchargé de sa fonction de délégué du Ministre des Finances près le Conseil supérieur des indépendants et des P.M.E.

**Art. 2.** Mme Ricour, M., vérificateur principal, est désignée en qualité de délégué du Ministre du Budget près le Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à la date du 1<sup>er</sup> avril 2003.

Bruxelles, le 7 avril 2003.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C - 2003/11394]

**12 MARS 2003. — Arrêté royal nommant les membres du Conseil supérieur des Volontaires**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 2002 portant création du Conseil supérieur des Volontaires;

Vu les candidatures régulièrement introduites avant le 29 novembre 2002;

Vu le fait qu'il convient de tendre à la plus large représentativité possible; qu'il a été tenu compte à cette fin des divers domaines dans lesquels travaillent les volontaires; que les membres du Conseil ne sont en effet pas censés être représentatifs d'une organisation déterminée ou d'un domaine d'activité déterminé, mais bien, ensemble, de la totalité des volontaires et que, sans exclure d'autres éléments de la prise en considération, le secteur dans lequel travaille l'organisation qui propose, est pour cette raison un moyen important pour atteindre cette représentativité;

Vu le fait que tous les membres, aussi bien effectifs que suppléants, sont membres du Conseil supérieur des Volontaires et peuvent participer à ce titre à toutes les réunions, mais que lors des votes éventuels, seuls les membres effectifs peuvent voter;

**Art. 8.** § 1. De heer Boon, Alfons, directeur-generaal, wordt aangesteld in de hoedanigheid van Regeringscommissaris van Begroting bij het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

§ 2. De heer Evrard, Marc, Eerste Attaché van financiën, wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangende Regeringscommissaris van Begroting bij het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum van goedkeuring van de beheersovereenkomsten van de openbare instellingen van sociale zekerheid, ieder voor wat haar betreft.

Brussel, 7 april 2003.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C - 2003/03314]

**7 APRIL 2003. — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de afgevaardigde van de Minister van Begroting bij de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O.**

De Minister van Begroting,

Gelet op de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, inzonderheid op artikel 25, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 1979 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, inzonderheid op artikel 66, § 2,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Boon, A., directeur-generaal, wordt ontlast van zijn functie van afgevaardigde van de Minister van Financiën bij de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O.

**Art. 2.** Mevr. Ricour, M., eerstaanwezend verificateur, wordt aangesteld in de hoedanigheid van afgevaardigde van de Minister van Begroting bij de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum van 1 april 2003.

Brussel, 7 april 2003.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2003/11394]

**12 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Vrijwilligers**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 tot oprichting van de Hoge Raad voor Vrijwilligers;

Gelet op de voor 29 november 2002 regelmatig ingediende kandidaturen;

Gelet op het feit dat een zo groot mogelijke representativiteit dient nagestreefd te worden; dat hiervoor rekening diende gehouden te worden met de diverse domeinen waarop vrijwilligers actief zijn; dat de leden van de Raad weliswaar niet geacht worden representatief te zijn voor een welbepaalde organisatie of een welbepaald activiteiten-domein maar wel, samen, voor het ganse vrijwilligersveld, maar dat, zonder andere elementen uit de overweging uit te sluiten, de sector waarin de voordragende organisatie actief is, daarom een belangrijk hulpmiddel is om deze representativiteit te bereiken;

Gelet op het feit dat alle leden, effectieve zowel als plaatsvervante, lid zijn van de Hoge Raad voor Vrijwilligers en als dusdanig kunnen deelnemen aan alle vergaderingen, maar dat bij gebeurlijke stemmingen enkel de effectieve leden kunnen stemmen;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les personnes suivantes sont nommées membres francophones, effectifs du Conseil supérieur des Volontaires :

- M. Christian DEKEYSER, habitant Bruxelles,
- M. Philippe DRAIZE, habitant Huy,
- M. Philippe DROUILLON, habitant Nivelles,
- M. Michel GAILLY, habitant Bruxelles,
- Mme Brigitte JACQUEMIN, habitant Wépion,
- Mme Carine MOLLATTE, habitant Tervuren,
- M. Willy MONFORT, habitant Seraing,
- M. Marc NEDERLANDT, habitant Braine-l'Alleud,
- Mme Catherine STILMANT, habitant Lessines,
- M. Jean-Pierre VAN EECHAUTE, habitant Limelette.

**Art. 2.** Les personnes suivantes sont nommées membres francophones, suppléants du Conseil supérieur des Volontaires;

- M. Marc BOUTEILLER, habitant Bruxelles,
- Mme Carmen CASTELLANO, habitant Bruxelles,
- Mme Françoise DE BOURNONVILLE, habitant Ans,
- M. Eric DE MEU, habitant Stambruges,
- M. Vincent GENGLER, habitant Louvain-la-Neuve,
- M. Alain PIRON, habitant Bruxelles,
- M. Christian SPAPENS, habitant Bruxelles,
- M. Bruno VINIKAS, habitant Bruxelles,
- Mme Patricia WILENSKI, habitant Dhuy,
- M. Henri WITTORSKI, habitant Boncelles.

**Art. 3.** Les personnes suivantes sont nommées membres néerlandophones, effectifs du Conseil supérieur des Volontaires;

- M. Willy IBENS, habitant Malines,
- M. Raf DE ZUTTER, habitant Meise,
- Mme Monique DELANGHE-CLAEYS, habitant Ostende,
- M. Danny GEUTJENS, habitant Louvain,
- Mme Françoise HANSON-SOUDANT, habitant Deinze,
- Mme Martine LEMONNIER, habitant Halle,
- M. Laurent STALPAERT, habitant Zottegem,
- M. Rudi TEIRLINCK, habitant Grimbergen,
- Mme Katrien VAN KETS, habitant Bruxelles,
- M. Tom VAN THIENEN, habitant Louvain.

**Art. 4.** Les personnes suivantes sont nommées membres néerlandophones, suppléants du Conseil supérieur des Volontaires;

- M. Wim COUMANS, habitant Louvain,
- Mme Chris DEGHELDERE, habitant Louvain,
- M. Ludo DE CORT, habitant Mortsel,
- M. Eric DE WASCH, habitant Blankenberge,
- Mme Tine EILERS, habitant Berchem,
- M. Ingo LUYPAERT, habitant Brussegem,
- M. Wim PEETERS, habitant Leuven,
- Mme Karen TIPS, habitant Mortsel,
- Mme Katrien VAN GINDERACHTER, habitant Erpe-Mere,
- Mme Micheline VAN LOKEREN, habitant Wemmel.

**Art. 5.** Le Conseil supérieur des Volontaires définit en son règlement d'ordre intérieur visé à l'article 6, de l'arrêté royal du 2 octobre 2002 portant création du Conseil supérieur des Volontaires les conditions et l'ordre dans lesquels les membres suppléants visés aux articles 2 et 4 remplacent les membres effectifs visés respectivement aux articles 1<sup>er</sup> et 3.

**Art. 6.** Les nominations visées au présent arrêté entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2003.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De volgende personen worden benoemd als effectief, Franstalig lid van de Hoge Raad voor Vrijwilligers :

- de heer Christian DEKEYSER, wonende in Brussel,
- de heer Philippe DRAIZE, wonende in Hoei,
- de heer Philippe DROUILLON, wonende in Nijvel,
- de heer Michel GAILLY, wonende in Brussel,
- Mevr. Brigitte JACQUEMIN, wonende in Wépion,
- Mevr. Carine MOLLATTE, wonende in Tervuren,
- de heer Willy MONFORT, wonende in Seraing,
- de heer Marc NEDERLANDT, wonende in Eigenbrakel,
- Mevr. Catherine STILMANT, wonende in Lessines,
- de heer Jean-Pierre VAN EECHAUTE, wonende in Limelette.

**Art. 2.** De volgende personen worden benoemd als plaatsvervarend, Franstalig lid van de Hoge Raad voor Vrijwilligers :

- de heer Marc BOUTEILLER, wonende in Brussel,
- Mevr. Carmen CASTELLANO, wonende in Brussel,
- Mevr. Françoise DE BOURNONVILLE, wonende in Ans,
- de heer Eric DE MEU, wonende in Stambruges,
- de heer Vincent GENGLER, wonende in Louvain-la-Neuve,
- de heer Alain PIRON, wonende in Brussel,
- de heer Christian SPAPENS, wonende in Brussel,
- de heer Bruno VINIKAS, wonende in Brussel,
- Mevr. Patricia WILENSKI, wonende in Dhuy,
- de heer Henri WITTORSKI, wonende in Boncelles.

**Art. 3.** De volgende personen worden benoemd als effectief, Nederlandstalig lid van de Hoge Raad voor Vrijwilligers :

- de heer Willy IBENS, wonende in Mechelen,
- de heer Raf DE ZUTTER, wonende in Meise,
- Mevr. Monique DELANGHE-CLAEYS, wonende in Oostende,
- de heer Danny GEUTJENS, wonende in Leuven,
- Mevr. Françoise HANSON-SOUDANT, wonende in Deinze,
- Mevr. Martine LEMONNIER, wonende in Halle,
- de heer Laurent STALPAERT, wonende in Zottegem,
- de heer Rudi TEIRLINCK, wonende in Grimbergen,
- Mevr. Katrien VAN KETS, wonende in Brussel,
- de heer Tom VAN THIENEN, wonende in Leuven.

**Art. 4.** De volgende personen worden benoemd als plaatsvervarend, Nederlandstalig lid van de Hoge Raad voor Vrijwilligers :

- de heer Wim COUMANS, wonende in Leuven,
- Mevr. Chris DEGHELDERE, wonende in Leuven,
- de heer Ludo DE CORT, wonende in Mortsel,
- de heer Eric DE WASCH, wonende in Blankenberge,
- Mevr. Tine EILERS, wonende in Berchem,
- de heer Ingo LUYPAERT, wonende in Brussegem,
- de heer Wim PEETERS, wonende in Leuven,
- Mevr. Karen TIPS, wonende in Mortsel,
- Mevr. Katrien VAN GINDERACHTER, wonende in Erpe-Mere,
- Mevr. Micheline VAN LOKEREN, wonende in Wemmel.

**Art. 5.** De Hoge Raad voor Vrijwilligers bepaalt in zijn huishoudelijk reglement, bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 tot oprichting van de Hoge Raad voor Vrijwilligers, de wijze waarop en de volgorde waarin de plaatsvervangende leden, bedoeld in de artikelen 2 en 4, de effectieve leden, bedoeld in respectievelijk de artikelen 1 en 3, vervangen.

**Art. 6.** De benoemingen bedoeld in dit besluit gaan in op 1 februari 2003.

**Art. 7.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 7.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C - 2003/11392]

**5 MAI 2003.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 1999 portant nomination des membres représentant le Ministre des Classes moyennes auprès de la Commission des dispenses de cotisations

Le Ministre chargé des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 22, modifié par les lois des 9 juin 1970, 14 décembre 1989 et 30 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment les articles 82 et 84, § 1<sup>er</sup>, modifiés par l'arrêté royal du 18 mai 1993;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juin 1999 portant nomination des membres représentant le Ministre des Classes moyennes auprès de la Commission des dispenses de cotisations;

Considérant qu'il est nécessaire de nommer des membres supplémentaires en vue du bon fonctionnement de la Commission des dispenses de cotisations;

Considérant qu'il convient que le mandat des membres, nommés par cet arrêté, se termine au même moment que le mandat des membres qui ont été nommés par l'arrêté ministériel du 15 juin 1999.

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 15 juin 1999 portant nomination des membres représentant le Ministre des Classes moyennes auprès de la Commission des dispenses de cotisations, sous A, les mots "M. VANDENAMEELE, P., contrôleur principal" sont supprimés.

A l'article 2 du même arrêté, sous A, les mots "Mme DE SWAEF, D., conseiller adjoint" et "Mme VAN DE MERGEL, B., assistant administratif" sont supprimés.

A l'article 2 du même arrêté, sous B, les mots "Mme DE PRINS, I., conseiller adjoint" et "Mme VANDENBROECK, K., directeur de formation" sont supprimés.

**Art. 2.** Sont nommés dans le rôle linguistique néerlandais en qualité de membres suppléants de la Commission des dispenses de cotisations :

de M. CROP, M. :

M. VANHUYSE, S., conseiller adjoint;

Mme MEERSMAN, E., conseiller adjoint.

de M. WYNS, G. :

M. TYSKENS, J., conseiller adjoint;

M. BOSMAN, P., conseiller adjoint;

Mme DE SPLENTTER, C., assistant administratif.

**Art. 3.** Sont nommés dans le rôle linguistique français en qualité de membres suppléants de la Commission des dispenses de cotisations :

de M. DEKEYSER, C. :

Mme ZEIPPEN, C., conseiller adjoint;

Mme BONHEURE, F., conseiller adjoint.

FEDERALE OVERHEIDSAGENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2003/11392]

**5 MEI 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 1999 houdende benoeming van de leden die de Minister van Middenstand vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen

De Minister belast met Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 22, gewijzigd bij de wetten van 9 juni 1970, 14 december 1989 en 30 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 82 en 84, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1993;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juni 1999 houdende benoeming van de leden die de Minister van Middenstand vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen;

Overwegende dat het voor de goede werking van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen noodzakelijk is dat bijkomende leden worden benoemd;

Overwegende dat het mandaat van de bij dit besluit benoemde leden op hetzelfde ogenblik dient te eindigen als het mandaat van de leden die benoemd werden bij het ministerieel besluit van 15 juni 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 15 juni 1999 houdende benoeming van de leden die de Minister van Middenstand vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen, onder A, worden de woorden "De heer VANDENAMEELE, P., eerstaanwezend controleur" geschrapt.

In artikel 2 van hetzelfde besluit, onder A, worden de woorden "Mevr. DE SWAEF, D., adjunct-adviser" en "Mevr. VAN DE MERGEL, B., bestuursassistent" geschrapt.

In artikel 2 van hetzelfde besluit, onder B, worden de woorden "Mevr. DE PRINS, I., adjunct-adviser" en "Mevr. VANDENBROECK, K., vormingsdirecteur" geschrapt.

**Art. 2.** Worden op de Nederlandse taalrol benoemd tot plaatsvervarend lid van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen :

van de heer CROP, M. :

de heer VANHUYSE, S., adjunct-adviser;

Mevr. MEERSMAN, E., adjunct-adviser.

van de heer WYNS, G. :

de heer TYSKENS, J., adjunct-adviser;

de heer BOSMAN, P., adjunct-adviser

Mevr. DE SPLENTTER, C., bestuursassistent.

**Art. 3.** Worden op de Franse taalrol benoemd tot plaatsvervarend lid van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen :

van de heer DEKEYSER, C. :

Mevr. ZEIPPEN, C., adjunct-adviser;

Mevr. BONHEURE, F., adjunct-adviser.